

PARA: Comité de Trabajo y Normas Laborales de la Cámara de Representantes

DE: Felipa

ASUNTO: Sí a HB 2548

Estimada Presidenta Grayber, Vicepresidentes Elmer y Muñoz, y Miembros del Comité,

Mi nombre es Felipe. Soy de Michoacán, México y hablo español. He llamado a Woodburn mi hogar durante 22 años. Estoy escribiendo en apoyo de HB 2548, la Mesa Estatal para Trabajadores Agrícolas

He trabajado en el campo desde que llegué, cosechando uvas, fresas, arándanos, todo tipo de verduras y también en viveros. Las condiciones de trabajo han sido difíciles, especialmente debido a los químicos y fertilizantes agresivos utilizados en las plantas. Aunque creo que las cosas han mejorado un poco, esto solo ha sido posible gracias al trabajo de organizaciones que escuchan y defienden a los trabajadores del campo. Sin embargo, los salarios siguen siendo injustos. Me pagan por hora, pero la compensación no refleja el arduo trabajo que mis compañeros y yo realizamos.

Conozco mis derechos, pero no los aprendí en mi trabajo. Tuve que buscar esa información por mi cuenta porque los empleadores no quieren que sepamos nuestros derechos. Es evidente que quieren mantenernos desinformados para que no hablemos. Sin embargo, cuando veo algo que no está bien, hablo con los supervisores para mejorar las condiciones. Tengo años de experiencia y me siento cómodo haciéndolo, pero muchos de mis compañeros no sienten lo mismo. Temen ser despedidos y no poder encontrar otro trabajo para mantener a sus familias, porque al final del día, eso es lo más importante.

Creo que la Mesa Estatal para Trabajadores Agrícolas es una gran idea porque mi comunidad y yo trabajamos increíblemente duro, y aun así, los trabajadores no son valorados en este país. Muchas personas soportan estas condiciones porque no tienen otra opción. Seguimos teniendo que pagar la renta y las facturas al final del día.

Les insisto a los legisladores a votar a favor de HB 2548 porque merecemos protecciones, al igual que cualquier otro trabajador. Los trabajadores del campo de Oregón pedimos su apoyo para continuar la lucha por mejores condiciones laborales.

Gracias,

Felipa

Trabajadora Agrícola

TO: House Committee on Labor and Workplace Standards  
FROM: Felipa  
SUBJECT: Yes on HB 2548

Dear Chair Grayber, Vice-Chairs Elmer and Muñoz, and Members of the Committee,

My name is Felipa. I am from Michoacán. I speak Spanish and have called Woodburn my home for 22 years. I am writing in support of HB 2548, the Farmworker Standards Board.

I have worked in the fields since I arrived, harvesting grapes, strawberries, blueberries, all kinds of vegetables, and working in nurseries. The working conditions have been tough, especially due to the harsh chemicals and fertilizers used on the plants. While I believe things have improved slightly, it is only because of the work done by organizations that listen to and advocate for farmworkers. However, wages remain unfair. I am paid by the hour, but the compensation does not reflect the heavy labor my coworkers and I do.

I know my rights, but I did not learn them at work. I had to seek that knowledge on my own because employers do not want us to know our rights. It is clear they want to keep us uninformed so we don't speak up. However, when I see something that is not right, I talk to supervisors to improve conditions. I have years of experience and feel comfortable doing this, but many of my coworkers do not feel the same. They fear being fired and not being able to find another job to support their families—because at the end of the day, that is what matters most.

I believe the Farmworker Standards Board is a great idea because my community and I work incredibly hard, yet workers are not valued in this country. Many of us endure these conditions because we have no choice. We still have to pay rent and bills at the end of the day.

I urge legislators to vote in favor of HB 2548 because we deserve protections just like every worker. Oregon farmworkers ask for your support to continue the fight for better workplace conditions.

Thank you,  
Felipa  
Farmworker